



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 11 kwietnia 1952 r.

Nr 17

## T R E S C:

### U S T A W Y:

Poz.:	100 — z dnia 28 marca 1952 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy . . . . .	173
	101 — Ustawa budżetowa na rok 1952 z dnia 28 marca 1952 r. . . . .	173

### ROZPORZĄDZENIA RADY MINISTRÓW:

102 — z dnia 22 marca 1952 r. w sprawie utworzenia powiatu siemiatyckiego oraz zmiany granic powiatu wysokomazowieckiego w województwie białostockim . . . . .	182
103 — z dnia 22 marca 1952 r. w sprawie zatrudniania pracowników nauki w niektórych muzeach . . . . .	182

### R O Z P O R Z Ą D Z E N I E

104 — Ministra Zdrowia z dnia 26 marca 1952 r. w sprawie krwiodawców . . . . .	183
--	-----

### OŚWIADCZENIA RZĄDOWE:

105 — z dnia 22 marca 1952 r. w sprawie ratyfikacji przez szereg państw konwencji (Nr 42) dotyczącej odszkodowania za choroby zawodowe (zrewidowanej), przyjętej w Genewie dnia 21 czerwca 1934 r. . . . .	183
106 — z dnia 25 marca 1952 r. w sprawie ratyfikacji przez Egipt konwencji z dnia 9 grudnia 1948 r. o zapobieganiu i karaniu zbrodni ludobójstwa . . . . .	184
107 — z dnia 31 marca 1952 r. w sprawie przystąpienia Argentyny do konwencji o ujednostajnieniu niektórych prawideł dotyczących międzynarodowego przewozu lotniczego, podpisanej w Warszawie dnia 12 października 1929 r. . . . .	184

## 100

### U S T A W A

z dnia 28 marca 1952 r.

o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy.

**Art. 1.** Upoważnia się Rząd do wydawania dekretów z mocą ustawy według zasad, ustalonych w przepisach art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej, na okres od dnia zamknięcia sesji Sejmu Ustawodawczego, otwartej w dniu 30 października 1951 r., do dnia otwarcia następnej sesji.

**Art. 2.** Wykonanie ustawy porucza się Prezesowi Rady Ministrów i wszystkim ministrom.

**Art. 3.** Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *B. Bierut*

Prezes Rady Ministrów: *J. Cyrankiewicz*

## 101

### USTAWA BUDŻETOWA NA ROK 1952

z dnia 28 marca 1952 r.

**Art. 1.** Ustala się dochody i wydatki budżetu Państwa na rok 1952 w wysokości:

dochody . . . . .	63.787.802.332 zł
wydatki . . . . .	62.904.573.782 zł
z nadwyżką dochodów nad wydatkami w wysokości	883.229.050 zł

zgodnie z załącznikami Nr 1 i 2.

**Art. 2.** W ramach dochodów i wydatków, określonych w art. 1, ustala się sumy budżetu centralnego:  
w dochodach na . . . . . 61.765.620.662 zł  
w wydatkach na . . . . . 54.435.392.011 zł  
zgodnie z załącznikami Nr 3 i 4.

**Art. 3.** W ramach dochodów i wydatków, określonych w art. 1, ustala się limity dla budżetów terenowych według załączników Nr 5 i 6 w wysokości:

	dochody	wydatki
m. st. Warszawa	150.429.842 zł	613.293.395 zł
woj. warszawskie	108.500.919 „	513.344.145 „
„ bydgoskie	118.713.778 „	467.872.093 „
„ poznańskie	198.385.253 „	622.119.219 „
m. Łódź	137.894.831 „	358.135.084 „
woj. łódzkie	65.887.537 „	384.236.311 „
„ kieleckie	56.195.264 „	392.199.736 „
„ lubelskie	76.007.029 „	396.026.754 „
„ białostockie	40.852.422 „	280.313.601 „
„ olsztyńskie	45.224.874 „	297.587.663 „
„ gdańskie	84.534.848 „	414.477.365 „
„ koszalińskie	42.109.581 „	224.703.863 „
„ szczecińskie	61.589.167 „	269.556.964 „
„ zielonogórskie	43.041.852 „	240.232.589 „
„ wrocławskie	187.273.277 „	667.286.245 „
„ opolskie	62.544.059 „	292.821.724 „
„ katowickie	333.616.548 „	1.051.520.133 „
„ krakowskie	148.558.567 „	608.645.175 „
„ rzeszowskie	60.822.522 „	374.809.712 „
<b>Razem</b>	<b>2.022.182.170 zł</b>	<b>8.469.181.771 zł</b>

**Art. 4.** W celu zrównoważenia budżetów terenowych ustala się udziały tych budżetów w dochodach budżetu centralnego oraz dotacje wyrównawcze dla budżetów terenowych w kwocie 6.446.999.601 zł zgodnie z załącznikami Nr 4 i 7.

**Art. 5. 1.** Rada Ministrów ustali układ wykonawczy budżetu centralnego.

2. Ustalenie dochodów i wydatków budżetu centralnego w częściach układu wykonawczego, dotyczących Prezydenta Rzeczypospolitej i Rady Państwa, Sejmu Ustawodawczego, Najwyższej Izby Kontroli oraz Prokuratury Rzeczypospolitej, a także określenie zasad i trybu dokonywania zmian odnośnie tych części wymaga zgody Rady Państwa.

3. Nadwyżka budżetu centralnego roku 1951 zostanie włączona do układu wykonawczego budżetu centralnego na rok 1952.

**Art. 6. 1.** W granicach limitów, określonych w art. 3, oraz w ramach udziałów i dotacji, określonych w art. 4,

rady narodowe uchwalą budżety terenowe w trybie, który ustali Rada Ministrów za zgodą Rady Państwa.

2. Nadwyżki budżetów terenowych roku 1951 zostaną włączone do budżetów terenowych na rok 1952.

**Art. 7. 1.** Upoważnia się Radę Ministrów do zwiększenia wydatków budżetu Państwa do wysokości nadwyżki dochodów nad wydatkami.

2. W przypadkach szczególnie uzasadnionych upoważnia się Ministra Finansów do zaliczkowego otwierania za zgodą Prezesa Rady Ministrów kredytów na poczet wydatków, wymienionych w ust. 1.

**Art. 8.** Udziały budżetów terenowych w dochodach budżetu centralnego mogą przekroczyć kwoty, ustalone w załącznikach Nr 4 i 7, w przypadku gdy dochody te będą zrealizowane w wysokości wyższej niż zaplanowane.

**Art. 9.** Upoważnia się Radę Ministrów do ustalenia zasad dokonywania zmian w budżecie centralnym i trybu wykonywania tego budżetu.

**Art. 10.** Upoważnia się Radę Ministrów do ustalenia za zgodą Rady Państwa zasad dokonywania zmian w budżetach terenowych, przenoszenia kredytów między poszczególnymi budżetami terenowymi oraz między budżetami terenowymi a budżetem centralnym, trybu wykonywania budżetów terenowych i uchwalania dodatkowych budżetów terenowych.

**Art. 11.** Wykonanie ustawy porucza się Radzie Państwa, Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Finansów i poszczególnym ministrom.

**Art. 12.** Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1952 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *B. Bierut*

Prezes Rady Ministrów: *J. Cyrankiewicz*

Minister Finansów: *w z. J. Kole*

Załącznik Nr 1 do ustawy budżetowej.

## ZESTAWIENIE OGÓLNE DOCHODÓW BUDŻETU PAŃSTWA

Dział	N A Z W A	Z ł o t y c h
	<b>SUMA OGÓLNA</b> . . . . .	<b>63 787 892 832</b>
1	Dochody z gospodarki narodowej . . . . .	44 799 919 503
2	Dochody z gospodarki nie uspołecznionej i wpłaty ludności . . . . .	7 898 201 000
3	Ubezpieczenia społeczne . . . . .	7 010 829 000
4	Pożyczki państwowe i lokaty . . . . .	1 140 969 000
5	Inne dochody . . . . .	2 937 884 329

## Załącznik Nr 2 do ustawy budżetowej.

## ZESTAWIENIE OGÓLNE WYDATKÓW BUDŻETU PAŃSTWA

Grupa	Dział	N a z w a	bieżące	inwestycyjne	razem
			z ł o t y c h		
		<b>SUMA OGÓLNA . . . . .</b>	<b>39 669 053 495</b>	<b>23 235 520 287</b>	<b>62 904 573 782</b>
I		<b>Gospodarka narodowa . . . . .</b>	<b>7 119 224 212</b>	<b>19 440 706 111</b>	<b>26 559 930 323</b>
	1	Gospodarka narodowa . . . . .	5 534 865 962	17 309 070 207	22 843 936 169
	1A	Instytucje finansowe . . . . .	68 720 850	26 855 624	95 576 474
	1B	Inna działalność gospodarcza . . . . .	1 515 637 400	2 104 780 280	3 620 417 680
II		<b>Usługi socjalno-kulturalne . . . . .</b>	<b>15 528 062 583</b>	<b>699 899 981</b>	<b>16 227 962 564</b>
	2	Oświata i wychowanie . . . . .	2 501 007 150	117 450 728	2 618 457 878
	3	Szkolnictwo zawodowe . . . . .	1 602 733 594	145 676 606	1 748 410 200
	4	Szkolnictwo wyższe i nauka . . . . .	1 303 164 464	244 141 652	1 547 306 116
	5	Kultura i sztuka . . . . .	669 919 392	44 876 750	714 796 142
	6	Zdrowie i kultura fizyczna . . . . .	3 186 579 594	144 023 190	3 330 602 784
	7	Pomoc społeczna . . . . .	326 425 389	3 731 055	330 156 444
		A. Pomoc społeczna . . . . .	102 058 229	3 704 805	105 763 034
		B. Świadczenia dla pracujących . . . . .	224 367 160	26 250	224 393 410
	8	Ubezpieczenia społeczne . . . . .	5 938 233 000	—	5 938 233 000
III		<b>Obrona narodowa . . . . .</b>	<b>6 229 300 000</b>	<b>394 700 000</b>	<b>6 624 000 000</b>
	9	Obrona narodowa . . . . .	6 229 300 000	394 700 000	6 624 000 000
IV		<b>Administracja . . . . .</b>	<b>6 891 700 000</b>	<b>439 814 195</b>	<b>7 331 514 195</b>
	10	Administracja . . . . .	4 146 418 529	437 397 753	4 583 816 287
	11	Wymiar sprawiedliwości i bezpieczeństwo . . . . .	2 745 281 471	2 416 437	2 747 697 908
V		<b>Długi państwowe . . . . .</b>	<b>656 066 700</b>	<b>—</b>	<b>656 066 700</b>
	12	Długi wewnętrzne . . . . .	142 572 050	—	142 572 050
	13	Długi zagraniczne . . . . .	438 233 050	—	438 233 050
	14	Spółeczny Fundusz Oszczędnościowy i inne lokaty	75 261 600	—	75 261 600
VI		<b>Środki rezerwowe . . . . .</b>	<b>3 244 700 000</b>	<b>2 260 400 000</b>	<b>5 505 100 000</b>
	15	Rezerwy . . . . .	3 244 700 000	2 260 400 000	5 505 100 000

Załącznik Nr 3 do ustawy budżetowej.

## ZESTAWIENIE DOCHODÓW BUDŻETU CENTRALNEGO

Dział	N A Z W A	Złoty ch
	<b>SUMA OGÓLNA . . . . .</b>	<b>61 765 620 662</b>
1	Dochody z gospodarki narodowej . . . . .	43 727 481 662
2	Dochody z gospodarki nie uspołecznionej i wpłaty ludności . . . . .	7 255 896 000
3	Ubezpieczenia społeczne . . . . .	7 010 829 000
4	Pożyczki państwowe i lokaty . . . . .	1 140 969 000
5	Inne dochody . . . . .	2 630 445 000

## Załącznik Nr 4 do ustawy budżetowej.

## ZESTAWIENIE WYDATKÓW BUDŻETU CENTRALNEGO

Grupa	Dział	N a z w a	bieżące	inwestycyjne	r a z e m
			z ł o t y c h		
I		<b>Gospodarka narodowa . . . . .</b>	<b>5 788 462 935</b>	<b>18 494 967 701</b>	<b>24 283 430 636</b>
	1	Gospodarka narodowa . . . . .	4 204 104 685	16 363 331 797	20 567 436 482
	1A	Instytucje finansowe . . . . .	68 720 850	26 855 624	95 576 474
	1B	Inna działalność gospodarcza . . . . .	1 515 637 400	2 104 780 280	3 620 417 680
II		<b>Usługi socjalno-kulturalne . . . . .</b>	<b>10 955 429 703</b>	<b>432 497 952</b>	<b>11 387 837 655</b>
	2	Oświata i wychowanie . . . . .	405 049 519	8 591 281	413 640 800
	3	Szkolnictwo zawodowe . . . . .	1 321 218 387	134 322 780	1 455 541 167
	4	Szkolnictwo wyższe i nauka . . . . .	1 303 164 464	244 141 652	1 547 306 116
	5	Kultura i sztuka . . . . .	603 097 980	31 736 588	634 834 568
	6	Zdrowie i kultura fizyczna . . . . .	1 145 160 887	12 941 497	1 158 102 384
	7	Pomoc społeczna . . . . .	239 505 466	674 154	240 179 620
		A. Pomoc społeczna . . . . .	15 388 306	647 904	16 036 210
		B. Świadczenia dla pracujących . . . . .	224 117 160	26 250	224 143 410
	8	Ubezpieczenia społeczne . . . . .	5 938 233 000	—	5 938 233 000
III		<b>Obrona narodowa . . . . .</b>	<b>6 229 300 000</b>	<b>394 700 000</b>	<b>6 624 000 000</b>
	9	Obrona narodowa . . . . .	6 229 300 000	394 700 000	6 624 000 000
IV		<b>Administracja . . . . .</b>	<b>5 574 771 823</b>	<b>404 185 197</b>	<b>5 978 957 020</b>
	10	Administracja . . . . .	2 829 490 352	401 768 760	3 231 259 112
	11	Wymiar sprawiedliwości i bezpieczeństwo . . . . .	2 745 281 471	2 416 437	2 747 697 908
V		<b>Długi państwowe . . . . .</b>	<b>656 066 700</b>	<b>—</b>	<b>656 066 700</b>
	12	Długi wewnętrzne . . . . .	142 572 050	—	142 572 050
	13	Długi zagraniczne . . . . .	438 233 050	—	438 233 050
	14	Społeczny Fundusz Oszczędnościowy i inne lokaty	75 261 600	—	75 261 600
VI		<b>Środki rezerwowe . . . . .</b>	<b>3 244 700 000</b>	<b>2 260 400 000</b>	<b>5 505 100 000</b>
	15	Rezerwy . . . . .	3 244 700 000	2 260 400 000	5 505 100 000
		<b>SUMA OGÓLNA . . . . .</b>	<b>32 448 731 161</b>	<b>21 986 660 850</b>	<b>54 435 392 011</b>
VII		<b>Środki wyrównawcze . . . . .</b>	<b>6 446 999 601</b>	<b>—</b>	<b>6 446 999 601</b>
	16	Udziały w dochodach budżetu centralnego . . . . .	3 883 180 390	—	3 883 180 390
	17	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze . . . . .	2 563 819 211	—	2 563 819 211
		<b>RAZEM . . . . .</b>	<b>38 895 730 762</b>	<b>21 986 660 850</b>	<b>60 882 391 612</b>

## Załącznik Nr 5 do ustawy budżetowej.

## ZESTAWIENIE DOCHODÓW BUDŻETÓW TERENOWYCH

Dział	N A Z W A	Z ł o t y c h
	<b>Dochody z gospodarki narodowej</b>	<b>1 072 437 841</b>
1	Dochody z przemysłu	264 990 630
2	Dochody z budownictwa	53 783 847
3	Dochody z rolnictwa i leśnictwa	144 048 665
4	Dochody z komunikacji	3 018 013
5	Dochody z obrotu towarowego	382 875 396
6	Dochody z gospodarki komunalnej i mieszkaniowej	223 721 290
	<b>Dochody z gospodarki nie uspołecznionej i wpłaty ludności</b>	<b>642 305 000</b>
7	Podatki i opłaty	642 305 000
	<b>Inne dochody</b>	<b>307 439 329</b>
8	Inne dochody	307 439 329
	<b>SUMA OGÓLNA (dochody własne)</b>	<b>2 022 182 170</b>
	<b>Srodki wyrównawcze</b>	<b>6 446 999 601</b>
10	Udziały w dochodach budżetu centralnego	3 883 180 390
11	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	2 563 819 211
	<b>RAZEM</b>	<b>8 469 181 771</b>

## Załącznik Nr 6 do ustawy budżetowej.

## ZESTAWIENIE WYDATKÓW BUDŻETÓW TERENOWYCH

Grupa	Dział	N a z w a	bieżące	inwestycyjne	r a z e m
			z ł o t y c h		
		<b>SUMA OGÓLNA</b>	<b>7 220 322 334</b>	<b>1 248 859 437</b>	<b>8 469 181 771</b>
I		<b>Gospodarka narodowa</b>	<b>1 330 761 277</b>	<b>945 738 410</b>	<b>2 276 499 687</b>
	1	Gospodarka narodowa	1 330 761 277	945 738 410	2 276 499 687
II		<b>Usługi socjalno-kulturalne</b>	<b>4 572 632 880</b>	<b>267 492 029</b>	<b>4 840 124 909</b>
	2	Oświata i wychowanie	2 095 957 631	108 859 447	2 204 817 078
	3	Szkolnictwo zawodowe	281 515 207	11 353 826	292 869 033
	5	Kultura i sztuka	66 821 412	13 140 162	79 961 574
	6	Zdrowie i kultura fizyczna	2 041 418 707	131 081 693	2 172 500 400
	7	Pomoc społeczna	86 919 923	3 056 901	89 976 824
		A. Pomoc społeczna	86 669 923	3 056 901	89 726 824
		B. Świadczenia dla pracujących	250 000	—	250 000
IV		<b>Administracja</b>	<b>1 316 928 177</b>	<b>35 628 998</b>	<b>1 352 557 175</b>
	10	Administracja	1 316 928 177	35 628 998	1 352 557 175

## ZESTAWIENIE UDZIAŁÓW I DOTACJI

Lp.	WOJEWÓDZTWO	U d z i a ł y w d o c h o d a c h									
		Podatek obrotowy od przedsiębiorstw spółdzielczych		Podatek od operacji nietowarowych od przedsiębiorstw spółdzielczych		Podatek dochodowy od przedsiębiorstw spółdzielczych		Podatek obrotowy z gospodarki nieuspołecznionej		Podatek dochodowy z gospodarki nieuspołecznionej	
		%	złotych	%	złotych	%	złotych	%	złotych	%	złotych
1	2	3		4		5		6		7	
1	m. st. Warszawa	10	27 376 960	10	3 021 420	10	20 052 980	100	87 227 000	100	98 543 000
2	woj. warszawskie	10	9 213 400	10	979 920	10	3 460 470	100	37 848 000	100	30 044 000
3	„ bydgoskie	5	6 449 380	5	1 034 360	5	2 262 615	60	16 974 000	60	18 042 000
4	„ poznańskie	5	9 739 850	5	1 361 000	5	3 416 105	50	28 317 500	50	31 320 000
5	m. Łódź	5	11 056 080	5	612 450	5	2 928 090	100	40 572 000	100	50 290 000
6	woj. łódzkie	20	27 376 960	20	871 040	20	6 211 100	100	19 381 000	100	17 900 000
7	„ kieleckie	30	32 378 520	30	1 224 900	30	7 719 510	100	20 167 000	100	18 900 000
8	„ lubelskie	25	20 401 100	25	3 130 300	25	5 545 625	100	18 511 000	100	12 773 000
9	„ białostockie	30	14 214 960	30	1 224 900	30	5 057 610	100	7 827 000	100	5 087 000
10	„ olsztyńskie	50	23 691 600	50	4 083 000	50	9 316 650	100	6 030 000	100	5 190 000
11	„ gdańskie	30	30 799 080	30	3 838 020	30	9 316 650	100	22 573 000	100	20 465 000
12	„ koszalińskie	60	15 794 400	60	2 286 480	60	4 791 420	100	4 665 000	100	4 250 000
13	„ szecińskie	35	36 853 600	35	3 143 910	35	6 832 210	100	10 344 000	100	10 080 000
14	„ zielonogórsk.	70	25 797 520	70	4 001 340	70	9 316 650	100	6 349 000	100	5 490 000
15	„ wrocławskie	20	72 127 760	20	8 492 640	20	11 179 980	100	27 282 000	100	30 170 000
16	„ opolskie	35	22 112 160	35	1 429 050	35	7 453 320	100	8 526 000	100	7 500 000
17	„ katowickie	15	40 275 720	15	4 777 110	15	17 302 350	100	78 692 000	100	87 190 000
18	„ krakowskie	15	41 460 300	15	3 062 250	15	10 046 885	100	55 955 000	100	53 275 000
19	„ rzeszowskie	70	42 381 640	70	6 097 280	70	19 254 410	100	10 750 000	100	9 790 000
	<b>R a z e m</b>		<b>509 500 990</b>		<b>54 671 370</b>		<b>161 464 630</b>		<b>507 990 500</b>		<b>521 399 000</b>



Załącznik Nr 7 do ustawy budżetowej.

## DLA BUDŻETÓW TERENOWYCH

b u d ż e t u c e n t r a l n e g o										DOTACJA WYRÓW- NAWCZA	Lp.
Podatek od wzbogacenia wojennego		Podatek gruntowy z gospodarki nie uspołecznionej		Dochody Państwowego Funduszu Ziemi		Podatek od wynagrodzeń		RAZEM			
%	złotych	%	złotych	%	złotych	%	złotych	złotych	złotych		
8		9		10		11		12	13	14	
100	4 000 000	100	898 000	—	—	10	42 000 000	283 119 360	179 744 193	1	
100	4 100 000	35	140 429 100	100	9 700 000	20	10 400 000	246 174 890	158 668 336	2	
100	8 600 000	30	121 561 500	100	30 000 000	5	4 270 000	209 193 855	139 964 460	3	
100	13 900 000	20	108 556 200	100	40 600 000	5	6 065 000	243 275 655	180 458 311	4	
100	3 800 000	100	2 415 000	—	—	5	5 985 000	117 658 620	102 581 633	5	
100	2 400 000	45	109 734 300	100	10 400 000	20	7 840 000	202 114 400	116 234 374	6	
100	1 200 000	55	105 260 650	100	5 500 000	20	13 840 000	206 190 580	129 813 892	7	
100	1 500 000	40	121 050 000	100	7 000 000	20	10 480 000	200 391 025	119 628 700	8	
100	190 000	55	110 517 550	100	2 500 000	30	7 620 000	154 239 020	85 222 159	9	
100	400 000	50	85 772 500	100	5 300 000	50	19 450 000	159 233 750	93 129 039	10	
100	2 900 000	55	64 158 600	100	8 500 000	30	40 440 000	202 990 350	126 952 167	11	
100	60 000	60	48 290 400	100	7 400 000	60	18 960 000	106 497 700	76 096 582	12	
100	55 000	50	25 513 500	100	7 200 000	35	27 650 000	127 672 220	80 295 577	13	
100	85 000	60	43 227 000	100	5 800 000	70	24 780 000	124 846 510	72 344 227	14	
100	220 000	45	91 071 900	100	16 000 000	10	22 550 000	279 094 280	200 918 688	15	
100	1 050 000	50	70 492 500	100	6 800 000	35	17 150 000	142 513 030	87 764 635	16	
100	5 100 000	60	62 260 200	100	4 800 000	20	101 540 000	401 937 380	315 966 205	17	
100	3 200 000	55	85 096 000	100	4 500 000	10	16 350 000	277 945 435	182 141 173	18	
100	780 000	60	69 039 000	100	5 000 000	70	35 000 000	198 092 330	115 894 860	19	
	<b>53 540 000</b>		<b>1 465 343 900</b>		<b>177 000 000</b>		<b>432 370 000</b>	<b>3 883 180 390</b>	<b>2 563 819 211</b>		